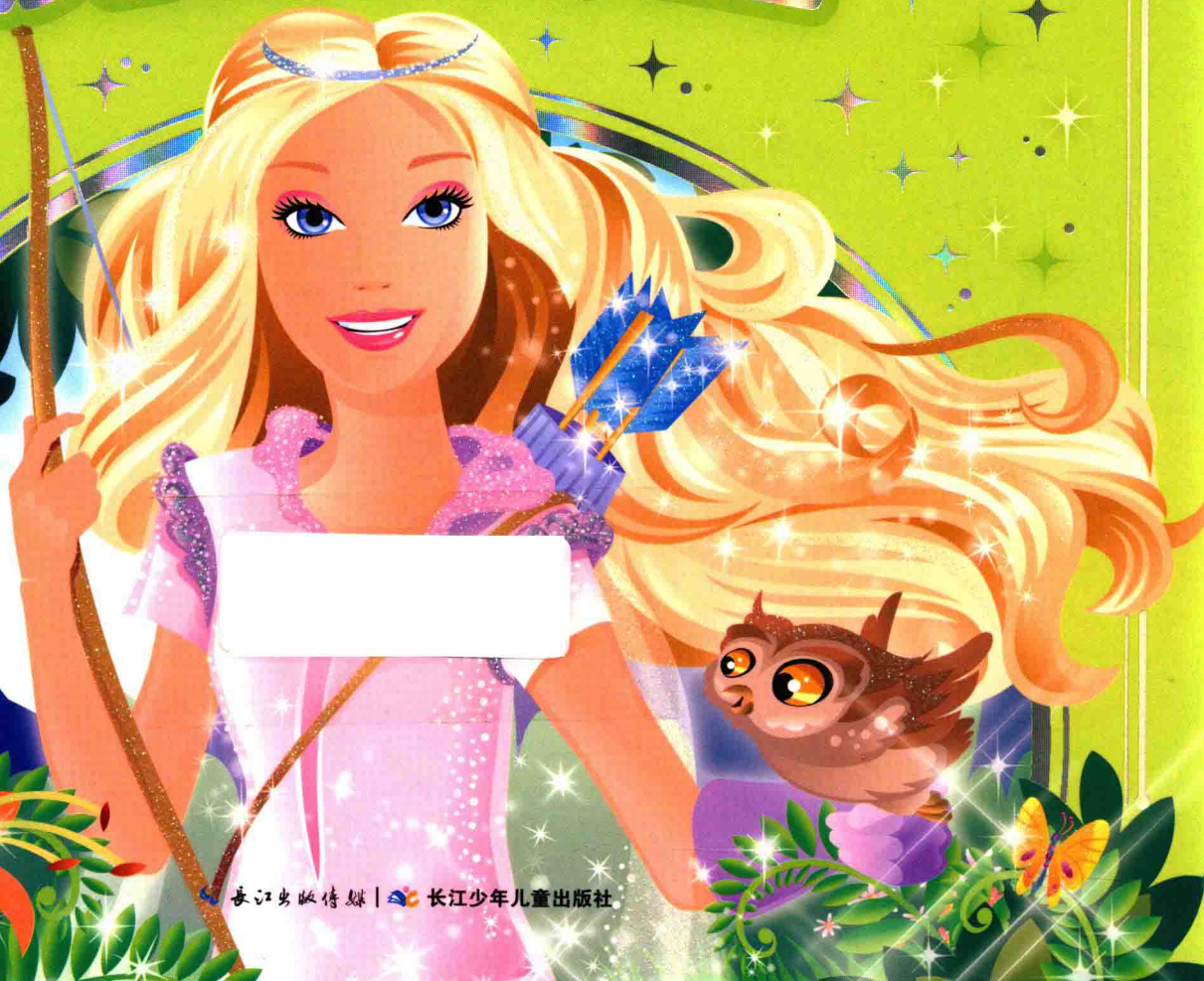


Barbie

芭比公主故事升级版

魔法公主



海豚传媒

长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社



BarbieTM

芭比公主故事升级版

魔法公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编

图书在版编目 (CIP) 数据

魔法公主 / 美国美泰公司著; 海豚传媒编. -- 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.3

(芭比公主故事: 升级版)

ISBN 978-7-5560-3835-0

I. ①魔… II. ①美… ②海… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 015779 号

著作权登记号: 图字 17-2013-182

魔法公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编

责任编辑 / 佟 一 傅一新

装帧设计 / 刘 莹 美术编辑 / 魏嘉奇

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司

开 本 / 889×1194 1/24 4.5印张

版 次 / 2016年3月第1版第1次印刷

书 号 / ISBN 978-7-5560-3835-0

定 价 / 15.80元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.

and used under license from Mattel Europa, B.V.

© 2016 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

Published by Egmont UK Ltd London and used with permission.

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司, 由长江少年儿童出版社出版发行。

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

目录

Contents



银色森林..... 4



星星宝镜..... 24



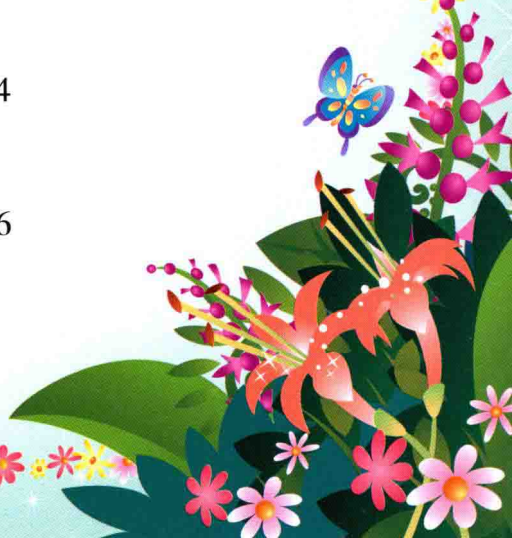
风暴顽童..... 44



玛莲娜和鲸鱼宝宝 64



姜饼小屋..... 86





Barbie™

芭比公主故事升级版

魔法公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编

长江出版传媒 | 长江少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

魔法公主 / 美国美泰公司著; 海豚传媒编. -- 武汉: 长江少年儿童出版社, 2016.3

(芭比公主故事: 升级版)

ISBN 978-7-5560-3835-0

I. ①魔… II. ①美… ②海… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 015779 号

著作权登记号: 图字 17-2013-182

魔法公主

美国美泰公司 / 著 海豚传媒 / 编

责任编辑 / 佟一 傅一新

装帧设计 / 刘莹 美术编辑 / 魏嘉奇

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 广东广州日报传媒股份有限公司印务分公司

开本 / 889×1194 1/24 4.5印张

版次 / 2016年3月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5560-3835-0

定价 / 15.80元

Barbie™ and associated trademarks are owned by Mattel, Inc.

and used under license from Mattel Europa, B.V.

© 2016 Mattel, Inc. All Rights Reserved.

Published by Egmont UK Ltd London and used with permission.

中文简体字版授予海豚传媒股份有限公司, 由长江少年儿童出版社出版发行。

策划 / 海豚传媒股份有限公司

网址 / www.dolphinmedia.cn 邮箱 / dolphinmedia@vip.163.com

阅读咨询热线 / 027-87391723 销售热线 / 027-87396822

海豚传媒常年法律顾问 / 湖北珞珈律师事务所 王清 027-68754966-227

目 录

Contents



银色森林..... 4



星星宝镜..... 24



风暴顽童..... 44



玛莲娜和鲸鱼宝宝..... 64



姜饼小屋..... 86





A vibrant, stylized illustration featuring a young girl with long blonde hair and blue eyes. She is wearing a pink dress with a purple collar and a red bow. She holds a large, glowing orange scroll that serves as a background for the title. The scene is set in a magical forest with dark green foliage, a crow perched on the scroll, and a blue sky with birds. The overall style is whimsical and fairy-tale-like.

银色森林





yín sè sēn lín lǐ zhù zhe yí wèi shù xiān míng jiào xī ěr wéi yà
银色森林里住着一位树仙，名叫西尔维亚。

tā rèn wéi zì jǐ de sēn lín shì zuì měi de yì tiān xī ěr wéi yà duì
她认为自己的森林是最美的。一天，西尔维亚对
zhe mó jìng wèn dào mó jìng mó jìng gào su wǒ zhè shì jiè shàng zuì měi
着魔镜问道：“魔镜、魔镜告诉我，这世界上最美
de sēn lín zài nǎ lǐ
的森林在哪里？”

mó jìng shǎnshuò zhe cǎi guāngshuō zài zhè shì shàng wēn rùn cháng qīng
魔镜闪烁着彩光说：“在这世上，温润常青，
fēngguāng yǐ nǐ de jiù shì liǔ er de mó fǎ sēn lín shuō zhe jìng miàn zhōng chū
风光旖旎的就是柳儿的魔法森林。”说着镜面中出
xiàn le yì fú měi lì de jǐng xiàng qīng cǎo yōu yōu fán huā diǎn diǎn liǔ
现了一幅美丽的景象：青草幽幽，繁花点点，柳
er zhèng zài cǎi zhāi jiān guǒ xiǎo dòng wù men huān kuài de wéi rào zài tā shēn biān
儿正在采摘坚果，小动物们欢快地围绕在她身边。





kě wù qì fèn de xī ěr wéi yà zhàohuàn lái le qī zhī xǐ
“可恶！”气愤的西尔维亚召唤来了七只喜

què tā mìng lìng xǐ què men qù liǔ er de sēn lín bō sǎ yì xiē yín sè
鹊。她命令喜鹊们去柳儿的森林播撒一些银色

shù zhǒng xǐ què men lí kāi hòu xī ěr wéi yà lái huí fú mō zhe xiōng
树种。喜鹊们离开后，西尔维亚来回抚摸着胸

kǒu hú wěi xíng de zhū bǎo diào zhuì qiāoqiāo de xǔ xià le yí gè zhòu yǔ
口狐尾形的珠宝吊坠，悄悄地许下了一个咒语。

liǔ er hé xiǎo lù wēi wēi māo tóu yīng ōu lì zhèng zài yì biān chàng
柳儿和小鹿薇薇、猫头鹰欧利正在一边唱

gē yì biān cǎi zhāi guǒ shí hū rán tā men tīng dào tóu dǐng chuán lái yí
歌一边采摘果实。忽然，他们听到头顶传来一

zhèn jī jī zhā zhā de xǐ què jiào shēng yí shùn jiān sēn lín lǐ tū rán
阵叽叽喳喳的喜鹊叫声，一瞬间，森林里突然

biàn de yīn yún bì rì hán qì mǎn yán
变得阴云蔽日，寒气蔓延。





xǐ què men pán xuán zài mó fǎ sēn lín de shàngkōng tā men yì biān bō
喜鹊们盘旋在魔法森林的上空，它们一边播

sǎ zhe yín sè de shù zǐ yì biān mì qiè zhù shì zhe sēn lín lǐ de qíng xíng
撒着银色的树籽，一边密切注视着森林里的情形。

zài shù zhī de yǎn yìng xià yì pái xiǎo yín miáo cóng tǔ lǐ mào le chū lái
在树枝的掩映下，一排小银苗从土里冒了出来。

yín miáo shùn jiān zhǎng gāo zài kōng qì zhōng sǎn fā chū yín sè de wù qì yín
银苗瞬间长高，在空气中散发出银色的雾气。银

wù hán qì bī rén suǒ dào zhī chù yuán běn cōng cuì de shù zhī shù yè dōu
雾寒气逼人，所到之处，原本葱翠的树枝树叶都

kāi shǐ shī sè biàn cuì biàn chéng le yín sè rán hòu quán bù kū wěi le
开始失色变脆，变成了银色，然后全部枯萎了……

xǐ què men kàn dào zhè xiē biàn huà hòu gāo xìng de pāi pāi chì bǎng
喜鹊们看到这些变化后，高兴地拍拍翅膀，

jī jī zhā zhā de fēi zǒu le
叽叽喳喳地飞走了。





dāng liǔ er sì chù zhāng wàng shí tā kàn dào màn shān biàn yě de shù mù

当柳儿四处张望时，她看到漫山遍野的树木

sǎ luò zhe yín sè de shù yè wǒ men de sēn lín zěn me huì tū rán biàn chéng
撒落着银色的树叶。“我们的森林怎么会突然变成

zhè yàng liǔ er zhāo jí de jiào qi lai tū rán tā kàn jiàn bù yuǎn
这样！”柳儿着急地叫起来。突然，她看见不远

chù hè rán zhàn lì zhe yì zhī yín hú yín hú de yǎn jīng shí fēn bīng lěng
处赫然站立着一只银狐。银狐的眼睛十分冰冷，

tā de wěi ba sǎo guò dì miàn suǒ yǒu zhí wù dùn shí biàn chéng le yín sè
它的尾巴扫过地面，所有植物顿时变成了银色！

qǐng bú yào huǐ le wǒ de sēn lín liǔ er āi qiú dào tā shì
“请不要毁了我的森林！”柳儿哀求道。她试

tú kào jìn yín hú dàn yín hú piǎo le tā yì yǎn háo bù liú qíng de zhuǎn
图靠近银狐，但银狐瞥了她一眼，毫不留情地转

shēn lí qù le
身离去了。